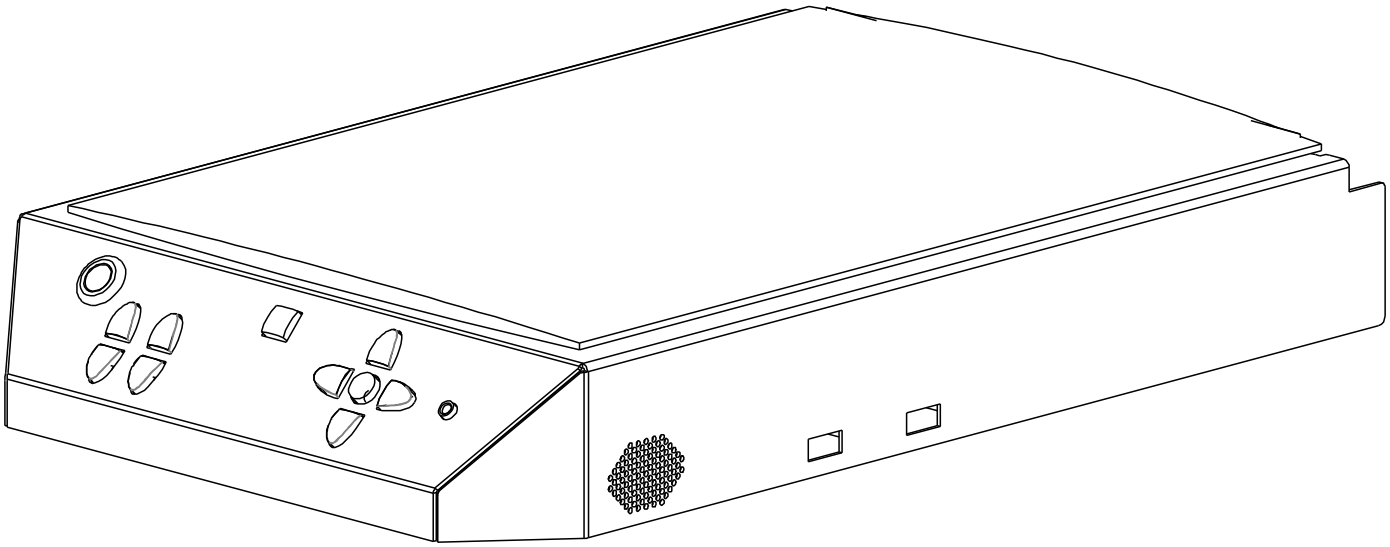
Lexia II



Mode d’emploi

ETEX France - 9-11 avenue Ledru Rollin - 75012 Paris - France
Tél. 01 55 78 25 00 - info@ETeXFrance.fr
www.etexfrance.fr

Mode d’emploi

Ce manuel concerne la version Lexia II : modèle 2012.

Chapitre 1 : Consignes de sécurité et d’entretien

Consignes de sécurité

- Conservez soigneusement ce manuel. Il contient toutes les informations utiles relatives à votre appareil.
- Placez l’appareil à un endroit sec, bien ventilé et propre. Ne placez pas l’appareil en plein soleil ou à côté d’une source de chaleur.
- Ne placez pas l’appareil à un endroit où la température ambiante est supérieure à 35°C.
- Cet appareil est uniquement destiné à l’aide à la lecture des documents. Un changement d’usage signifie que la validité du marquage CE et FCC n’est plus valable.
- Il n’y a qu’une façon de brancher les câbles de connexion. Il est inutile et dommageable d’employer la force pour effectuer le branchement. Placez l’alimentation de l’appareil à un endroit bien ventilé.
- N’essayez jamais de réparer vous-même l’appareil. Il est dangereux d’enlever la couverture qui protège contre des décharges électriques. En cas de défectuosité, vous devez prendre contact avec votre revendeur ou avec ETEX France.
- Ne placez pas l’appareil à un endroit où il pourrait être en contact avec des liquides, ceci afin d’éviter tout choc électrique.
- Votre produit a été conçu et fabriqué avec des composants et des matériaux de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés. Ne jetez pas votre ancien produit dans votre poubelle ordinaire pour les déchets domestiques. Déposez le produit en entier (en incluant les câbles, prises et accessoires) dans les points de collecte.

Consignes d’entretien

- Nettoyez l’appareil avec un chiffon humide. N’utilisez jamais de produits chimiques qui pourraient abîmer la laque et/ou l’un ou l’autre élément de l’appareil.
- De temps en temps, nettoyez la plaque en verre du scanner à l’aide d’un chiffon humide.
- Vous pouvez remplacer l’adaptateur à condition de respecter le type spécifique de celui d’origine (AC Adapter FranMar FRA030E-S15). Le remplacement ne doit s’effectuer que si l’appareil est éteint et que le câble de l’alimentation a été débranché de la prise électrique.
- Traitez votre appareil avec soin. Vous pourrez ainsi profiter de ses fonctionnalités pendant de nombreuses années.

Chapitre 2 : Mise en service

Avant la première utilisation de Lexia II veuillez suivre les indications ci-dessous :

Installation de la batterie

1. A l'arrière de l'appareil se trouvent deux éléments de fixation qui maintiennent un couvercle de cache. Dévissez-les à la main afin de retirer le couvercle.
2. Insérez la batterie.
3. Replacez ensuite le couvercle et revissez les deux fixations. Vissez les 2 vis à main avec le couvercle à nouveau.
4. Raccordez le câble d'alimentation à l'arrière de Lexia II et l'autre extrémité à l'alimentation électrique.

Première mise en service

Après avoir installé l'appareil, vérifiez son bon fonctionnement. Mettez Lexia II en service (voir le Chapitre suivant – Mise en marche - Débranchement)

Lors de la première mise en service le menu des langues vous est proposé. Consultez à ce sujet " Ajouter des voix ou des langues et gestion de l'éclairage" dans le manuel.

Chapitre 3 : Gestion générale de l'appareil

Après que vous ayez, dans le Chapitre précédent, branché et testé avec succès Lexia II, nous allons explorer son maniement et son utilisation.

Mise en marche – Débranchement

Vous allumez l'appareil en effectuant une pression rapide sur le bouton rouge on/off. Ce bouton rouge se trouve à l'extrême gauche du panneau avant de l'appareil. Un bip vous confirme la mise en marche de l'appareil et un message vous indique ensuite que l'appareil est prêt à être utilisé.

Pour éteindre l'appareil, appuyez à nouveau sur le bouton rouge on/off. L'appareil vous indique alors l'état de la batterie. Une seconde pression sur le bouton éteint l'appareil.

Volume et vitesse de lecture

Juste en dessous du bouton rouge on/off vous trouverez quatre boutons : les deux de gauche vous permettent de gérer le volume et les deux de droite la vitesse. Ainsi, pour régler le volume, effectuez une légère pression sur une des touches de navigation bleues à gauche. La partie supérieure permet d'augmenter le volume et la partie inférieure de le diminuer. Pour modifier la vitesse de lecture, appuyez rapidement sur une des deux autres touches bleues de navigation. La touche supérieure vous permet d'augmenter la vitesse de lecture alors que la touche inférieure la diminuera.

Scanner

Pour obtenir la lecture d'un texte, il vous faut d'abord le scanner. Pour ce faire, posez la page, face du texte contre la plaque en verre. Appuyez ensuite sur le bouton du scan. Il s'agit du bouton bleu carré situé en haut au milieu du panneau avant de la Lexia II. Après un court moment, l'appareil commence la lecture du texte scanné.

Méthodes de scannage

En mode normal l'appareil effectue la reconnaissance automatique des colonnes. Les colonnes sont donc lues en commençant par celle située en haut à gauche et leur lecture se poursuit, colonne par colonne, vers la droite. Ce procédé n'est pas toujours souhaitable lors de la consultation de factures ou d'extraits bancaires. Si vous effectuez une pression longue sur la touche de scan, le bouton carré au milieu du panneau avant de l'appareil, le texte sera à nouveau scanné mais cette fois sans reconnaissance par colonne. N'oubliez pas que les lignes sont alors lues dans toute la largeur de la page.

Modification des voix (ou des langues) de lecture

Après avoir paramétré les différentes voix de lecture actives comme indiqué page 5 votre choix reste mémorisé. Pour parcourir les voix sélectionnées et/ou changer de voix de lecture, vous devez effectuer une ou plusieurs pressions longues successives sur un des deux boutons de volume jusqu'à sélectionner la voix de lecture souhaitée. La machine indique alors quelle voix est ainsi activée et utilisée pour la lecture. Pour la modifier à nouveau renouvelez l'opération.

Navigation

Vous pouvez, à l'aide des cinq touches bleues en forme de croix, naviguer dans tout le texte ou le parcourir à votre convenance. Ces touches de navigation sont groupées sur le côté droit de l'appareil. La touche ronde du milieu vous permet de démarrer la lecture ou de l'interrompre. La touche de navigation gauche vous permet de reculer dans le texte tandis que la touche de navigation droite vous fait avancer dans le texte. Les touches du haut et du bas vous permettent de choisir entre les différentes possibilités de navigation qui sont les suivantes :

- **Epeler:** L'appareil se déplace lettre par lettre. Lors d'un espacement dans un mot vous n'entendez rien.
- **Mot à mot:** L'appareil se déplace de mot en mot.
- **Phrase par phrase:** L'appareil se déplace par phrases. Une phrase est délimitée par des points. L'appareil effectue donc la lecture du texte contenu entre deux points. Cela signifie que l'élocution peut être interrompue au milieu de la phrase si par hasard une abréviation terminée par un point s'y trouve.
- **Ligne par ligne:** L'appareil parcourt le texte par lignes. Une ligne est une suite de mots ou de phrases situés sur une même ligne de texte et rédigés de gauche à droite.
- **Lecture par bloc:** L'appareil parcourt le texte par blocs. Un bloc est une portion de texte considérée comme un tout par l'appareil. Cela peut représenter un titre, une colonne, une partie de colonne ou tout autre bloc de texte.
- **Page par page:** L'appareil parcourt le texte par pages. Vous pouvez ainsi à nouveau consulter la page scannée précédente. Pour rappeler la page en cours, vous devez d'abord, à l'aide du bouton supérieur ou inférieur, opter pour une lecture page par page et ensuite appuyer longuement sur le bouton du milieu pour atteindre la page.

Une pression longue sur le bouton du milieu vous permet d'effectuer un rappel d'énoncé du mot, de la phrase, etc. en cours.

Quelques remarques

- Lors d'une pression sur n'importe quelle touche, un message informatif est prononcé. Toutefois ce message n'apparait pas en cours de lecture.
- Vous pouvez également connecter un casque audio en le branchant dans le port de sortie audio situé sur le côté droit du panneau de commande.

- Les textes contenus dans des dessins ou des photos ne sont pas lus.
- Les feuilles froissées doivent être disposées bien aplanies. Pour obtenir ce résultat, posez un magazine ou un livre sur la feuille afin de bien l'aplanir.
- Lors du scan de livres épais, le plateau supérieur peut demeurer ouvert. Le fermer n'est indispensable que lorsque la luminosité est intense ou que la page est froissée.
- Vous pouvez déjà commencer à scanner une nouvelle page alors que la lecture de la précédente n'est pas encore terminée.
- Lorsque vous mettez l'appareil hors tension, le dernier texte est conservé en mémoire. Il sera disponible dès que l'appareil sera remis sous tension et cela en appuyant sur la touche ronde située au milieu des touches de navigation. Si vous scannez une nouvelle page juste après le démarrage, le texte mémorisé est alors supprimé.
- Si plusieurs langues sont installées dans votre appareil, vous pouvez changer de langue en appuyant longuement sur une des touches de volume.
- Un texte disposé en colonnes est parfaitement lu par l'appareil sauf si, par exemple, son titre se trouve au milieu du texte et non au-dessus. Si même une personne voyante éprouve des difficultés à retrouver la suite du texte, il est évident qu'un appareil de lecture butera souvent sur cette difficulté et commettra quelques erreurs.
- Si vous connectez une clé USB ou un lecteur MP3 à l'appareil accompagnés du boitier optionnel la machine vous demandera si vous souhaitez enregistrer. Si vous acceptez l'enregistrement vous sauvegarderez ainsi 3 fichiers différents pour chacun des textes scannés : un fichier texte, un fichier MP3 (texte audio) et un fichier xml. Utilisez cette possibilité pour écouter du texte ultérieurement ou pour enregistrer le texte sur un PC.
- Vous pouvez supprimer les textes en cours sur l'appareil de lecture en appuyant simultanément sur les deux boutons du mode de navigation (soit la flèche du haut et celle du bas).

Gestion des voix, des langues et de l'éclairage

Votre appareil de lecture dispose de différentes langues et pour chaque langue d'un éventail de voix. Vous pouvez les gérer en appuyant simultanément sur les deux boutons de réglage de volume. Dans ce menu vous pouvez également définir l'intensité de luminosité des boutons du panneau de commande.

Voici comment procéder :

Appuyez une dizaine de secondes sur les deux boutons du volume. Vous atteignez ainsi le menu qui consiste en quatre étapes.

- **Etape 1 :** définir la langue utilisée pour les boutons du panneau de commande. Votre langue maternelle sera toujours le meilleur choix. La sélection d'une langue ou d'une voix se fait à l'aide des touches de navigation. Une pression prolongée sur une des touches de navigation vous amène à l'étape suivante.
- **Etape 2 :** définir la voix utilisée pour les boutons du panneau de commande. Vous pouvez exclusivement choisir entre les voix relatives à la langue choisie précédemment. Les touches de navigation vous permettent de sélectionner une voix. Une pression prolongée sur une touche de navigation vous amène à l'étape suivante.
- **Etape 3 :** sélectionner les voix à utiliser pour la lecture. Celles-ci sont les langues et les voix qui peuvent être choisies pour la lecture. Vous pouvez opter pour d'autres langues ou voix en appuyant sur les touches de navigation. Pour activer ou désactiver une voix, appuyez sur la touche de scan carrée. Pour confirmer votre choix, appuyez plus longuement sur une touche de navigation.
- **Etape 4 :** vous arrivez alors dans le menu qui permet de régler l'intensité lumineuse des boutons du panneau de réglage. Ceci s'effectue à l'aide des touches de navigation. Pour quitter le menu, appuyez longuement sur une touche de navigation.

Chapitre 4 : Clavier optionnel pour l'enregistrement

Si vous avez fait l'acquisition du petit clavier indépendant, vous pourrez grâce à lui enregistrer des textes sur le disque dur, sur un lecteur mp3 ou sur une clé USB.

Branchez le clavier sur un des ports USB situé sur le côté droit de l'appareil. Selon l'utilisation que vous souhaitez en faire, branchez aussi une clé USB ou un lecteur MP3 sur l'autre port disponible.

Sur le clavier, en haut à droite se trouve le commutateur permettant la sélection du média. Vous avez le choix entre le disque dur, le lecteur MP3 ou la clé USB. En haut et à gauche se trouvent deux touches de navigation qui vous permettent de parcourir les groupes se trouvant sur le disque dur, le lecteur MP3 ou la clé USB. Chaque groupe comprend 10 positions que vous pouvez comparer à une carte sur l'ordinateur. Les 12 boutons ronds (sur 4 colonnes et 3 rangs) représentent ces positions. Chaque position est représentée par un numéro.

Pour obtenir la lecture d'un texte enregistré sur une position, vous devez appuyer rapidement sur la touche correspondante. Vous devez ensuite appuyer à nouveau sur cette même touche pour confirmer votre choix ou sur une autre touche pour l'annuler. Pour enregistrer un texte, appuyez longuement sur la touche. Pour confirmer votre choix, appuyez une fois supplémentaire. Pour annuler, appuyez sur une autre touche.

Pour supprimer un texte, remplacez-le par un nouveau texte qui l'effacera.

Chapitre 5 : Caméra optionnelle

Les éléments suivants peuvent être livrés avec l'appareil si vous avez choisi cette option: une caméra avec son câble de connexion, un module d'aide pour le positionnement des feuilles, un petit bloc de navigation et quelques feuilles.

Connectez la caméra à l'aide du câble USB fourni sur le port USB qui se trouve sur le côté droit de l'appareil. Celui-ci vous informe un peu plus tard que la caméra est connectée. A partir de ce moment, la caméra remplace le scanner. Disposez la caméra dans le module d'aide au positionnement. Veillez à ce que les petits pieds du module d'aide soient positionnés dans la même direction que la caméra. .

Pour obtenir la lecture de la page par la caméra, positionnez la feuille à plat dans le module d'aide pour le positionnement texte vers le haut. Appuyez sur le bouton de scan carré au milieu du panneau avant de la Lexia pour obtenir la lecture de la page.

Le petit bloc de navigation vous permet de définir la position de départ simplement en posant le bloc sur le texte. Le texte lu dépend de la navigation. L'appareil se positionne en mode lecture par bloc afin d'être en mesure d'effectuer la lecture à partir de l'emplacement du bloc de navigation. Si vous souhaitez uniquement la lecture du mot, définissez le mode mot à mot puis positionnez votre bloc de navigation. Si vous positionnez le bloc de navigation sur une photo ou un espace vierge, vous entendrez un signal sonore. Il vous faut alors déplacer le petit bloc.

Attention ! Lorsque le bloc de navigation est posé sur la feuille, l'appareil opère sa navigation par rapport à ce bloc. Pour obtenir une lecture continue ou pour utiliser le bouton « précédent » et « suivant » de l'appareil vous devez toujours enlever le bloc de la feuille.

Bien que la caméra soit plus rapide, elle donne cependant un résultat moins précis à cause de la luminosité variable et d'un positionnement de page moins net.

Chapitre 6 : Garantie

Explication au sujet de la garantie

ETEX France offre une garantie de deux ans sur chaque appareil. La batterie a une garantie de 6 mois. Conservez les emballages et boites fournies avec l'appareil pour bénéficier de la garantie.

Les services liés à la garantie sont dispensés par ETEX France ou par un revendeur agissant au nom d'ETEX France. Si l'appareil ne peut pas être réparé correctement, ETEX France peut, de sa propre initiative, décider de remplacer l'appareil par un autre présentant des spécificités identiques. Tous les composants et produits échangés durant la période de garantie deviennent la propriété de ETEX France.

Modalités de la garantie

1. La garantie n'est pas applicable si l'appareil Lexia II:

    • N'a pas été utilisé conformément aux instructions ou a été utilisé incorrectement.

    • A été endommagé suite à une chute ou à un choc.

    • A été démonté ou s'il a été modifié de quelque manière que ce soit.

    • S'il a été précédemment réparé ou modifié par un technicien non agréé par ETEX France.

2. Les dommages qui en résulteraient ne seront, en aucun cas, couverts par la garantie.

A l'exception des modalités d'application de la garantie mentionnées expressément ci-dessus, ETEX France n'assumera aucune responsabilité de quelque sorte que ce soit. Cette limitation de la responsabilité ne restreint pas les droits légaux du client en tant que consommateur ou ses droits vis-à-vis du vendeur.

Modalité de Service

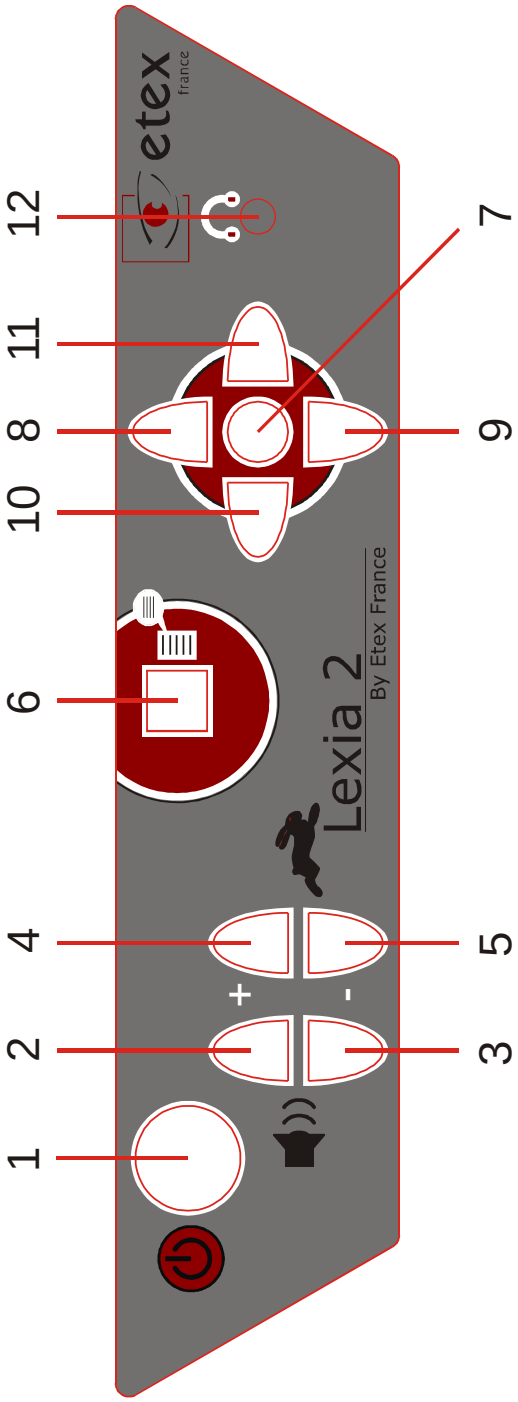
Avant de faire usage de la garantie ou de tout autre service dont vous auriez besoin et avant de prendre contact avec ETEX France ou un revendeur, notez le nom du produit, le numéro de série, la date d'achat, le numéro de la facture, les éventuels messages d'erreur ou tout autre élément relatif au problème.

Chapitre 7 : Fiche Technique

Type:	ETEX France Lexia II
Connexions :	POWER IN, 2x USB, Audio mini-jack
Alimentation :	Input: 15V DC 2,00A (MAX) Max. Power: 30W Standby Power: 0,1W
Dimensions : HxLxP	68 x 272 x 424 mm

Chapitre 8 : Tableau des boutons

1	**Interrupteur ON/OFF**
2	**Pression brève:** Plus de volume **Pression longue:** Modifier langues/voix
3	**Pression brève:** Moins de volume **Pression longue:** Modifier langues/voix
4	**Augmenter la vitesse de lecture**
5	**Diminuer la vitesse de lecture**
6	**Pression brève:** Numérisation des pages et lecture automatique **Pression longue:** Numérisation des pages sans reconnaissance de colonnes
7	**Pression brève:** Démarrer/pause **Pression longue:** Répéter
8-9	**Modes de Navigation** **Pression longue conjointe sur les 2 touches:** supprimer les textes en cours sur l'appareil
10	**Retour**
11	**Plus loin**
12	**Raccordement de casque d'écoute**



Texte d'exemple

Blanche Neige

Il était une fois, en plein hiver, quand les flocons descendaient du ciel comme des plumes et du duvet, une reine qui était assise et cousait devant une fenêtre qui avait un encadrement en bois d'ébène, noir et profond. Et tandis qu'elle cousait négligemment tout en regardant la belle neige au-dehors, la reine se piqua le doigt avec son aiguille et trois petites gouttes de sang tombèrent sur la neige. C'était si beau, ce rouge sur la neige, qu'en le voyant, la reine songea: Oh! Si je pouvais avoir un enfant aussi blanc que la neige, aussi vermeil que le sang et aussi noir de cheveux que l'ébène de cette fenêtre ! Bientôt après, elle eut une petite fille qui était blanche comme la neige, vermeille comme le sang et noire de cheveux comme le bois d'ébène, et Blanche-Neige fut son nom à cause de cela. Mais la reine mourut en la mettant au monde.

Au bout d'un an, le roi prit une autre femme qui était très belle, mais si fière et si orgueilleuse de sa beauté qu'elle ne pouvait supporter qu'une autre la surpassât. Elle possédait un miroir magique avec lequel elle parlait quand elle allait s'y contempler:

Miroir, gentil miroir, dis-moi, dans le royaume ?

Qui est la femme la plus belle ?

Et le miroir lui répondait:

Vous êtes la plus belle du pays, Madame.

Alors la reine était contente, car elle savait que le miroir disait la vérité.

Blanche-Neige cependant grandissait peu à peu et devenait toujours plus belle; et quand elle eut sept ans, elle était belle comme le jour et bien plus belle que la reine elle même. Et quand la reine, un jour, questionna son miroir: